



To ensure your summer memories are *happy* ones,
Tualatin Valley Fire & Rescue urges you to follow these fire safety tips!

BARBECUE SAFETY: *Fire up the grill - not the deck!*

- Don't barbecue next to, or under, structures or other combustible surfaces.
- Don't leave your barbecue unattended, especially when children are present.
- Keep a bucket of water, water hose, or fire extinguisher nearby to extinguish a fire if needed.
- Use charcoal lighter fluid sparingly and with extreme caution. Never squirt "just a little more" once the fire is lit (even if it's just smoking) - fire can shoot back up the fluid stream and explode.
- Used briquettes/ashes can stay hot for several days - dispose of them in a metal container and store the container away from combustibles such as decks, furniture, or structures.
- When you change propane tanks/bottles, check the fittings to ensure proper seal and fit before using.



GASOLINE SAFETY: *Fuel for equipment - not fuel for a fire!*

- Only use containers approved for gasoline storage.
- Don't store or use gasoline in an enclosed area or near ignition sources such as pilot lights.
- Don't smoke, strike a match, or use a lighter near gasoline.
- When refueling gasoline-powered equipment, always ensure the engine is off.
- If you spill gasoline, wipe it up immediately and let the saturated rag air out thoroughly.
- Store gasoline containers out of the reach of children.



REFINISHING, PAINTING & STAINING PRODUCTS: *Spontaneous combustion happens!*

- Refinishing products can generate their own heat causing folded rags, brushes, etc., to spontaneously ignite - lay used rags, brushes, etc., flat and on a non-combustible surface to dry, or place them in a metal container partially filled with water and covered with a tight-fitting metal lid.

CIGARETTES & SMOKING MATERIALS: *Use the ashtray - not the roadway!*

- Only use clean ashtrays or metal containers partially filled with sand or water to extinguish cigarettes and other smoking materials.
- Don't extinguish cigarettes or other smoking materials in potted plants or planters.
- Never toss cigarettes or other smoking materials out a car window or into landscaping.



MATCHES AND LIGHTERS: *Tools for adults - not toys for kids!*

- Keep matches and lighters out of the reach of children.
- Teach children to tell an adult if they see matches or lighters within their reach.



Para que sus recuerdos del verano sean *felices*, Tualatin Valley Fire & Rescue le brinda estas sugerencias de seguridad contra el fuego!

SEGURIDAD CON EL ASADO: *Encienda la parrilla, ¡no el techo!*

- No prepare el asado cerca o debajo de estructuras u otras superficies combustibles.
- No desatienda el asado, en especial si hay niños presentes.
- Tenga a mano una cubeta de agua, una manguera o un extinguidor para apagar un posible fuego.
- Use el líquido para encender carbón con moderación y cuidado extremo. Nunca ponga “un poco más.” Una vez encendido el fuego (aun si es sólo humo), éste puede entrar en contacto con el líquido y explotar.
- Las brasas pueden permanecer encendidas por varios días. Disponga de ellas en un contenedor de metal y aléjelo de elementos combustibles como techos, muebles o estructuras.
- Para cambiar tanques y botellas de propano, revise las conexiones para asegurar un sellado y ajuste apropiados antes de usar.



SEGURIDAD CON LA GASOLINA: *Úsela para el equipo, ¡no para un incendio!*

- Utilice sólo contenedores aprobados para almacenar gasolina.
- No guarde o use gasolina en un área cerrada o cercana a fuentes de ignición como flamas de pilotos.
- No fume, no encienda cerillos ni use un encendedor cerca de gasolina.
- Cuando rellene un equipo alimentado con gasolina, asegúrese de que el motor esté apagado.
- Si derrama gasolina, lave de inmediato la superficie y mantenga el trapo utilizado sin contacto con el aire.
- Mantenga los contenedores de gasolina lejos del alcance de los niños.



RESTAURAR, PINTAR Y DAR COLORACIÓN: *¡La combustión espontánea ocurre!*

- La restauración de objetos puede generar su propio calor y causar que trapos, brochas, etc., se inflamen en forma espontánea. Deje extendidos los trapos y brochas, etc., utilizados en una superficie no combustible para que sequen, o colóquelos en un contenedor de metal parcialmente lleno de agua y bien cubierto con una tapa de metal.

CIGARRILLOS Y MATERIALES PARA FUMAR: *Use el cenicero, ¡no el piso!*

- Use sólo ceniceros limpios o contenedores de metal parcialmente llenos de arena o agua para apagar cigarrillos y otros materiales para fumar.
- No apague los cigarrillos y otros materiales para fumar en plantas o macetas.
- Nunca lance los cigarrillos u otros materiales para fumar por la ventana del auto o en el campo.



CERILLOS Y ENCENDEDORES: *Herramientas para adultos, ¡no juguetes para niños!*

- Mantenga los cerillos y encendedores fuera del alcance de los niños.
- Enseñe a los niños a informar a los adultos si ven cerillos o encendedores a su alcance.